

Aika Keskiviikko 12.7.2006 klo 19.00 – 20.00

Paikka Olavin toimintakeskus, kokoustila Katiska, Uotintie 7

Läsnä

Jarmo Autonen puheenjohtaja

Lauri Kirves

Matti Kurvinen

Kauko Lampinen

Eevakaisa Lehtosalo

Merja Virtanen

Kyösti Vuorinen

Anne Papinniemi Marja Apilaisen varajäsen

Johanna Hopeasaari Riikka Palvailan varajäsen

Muut

Eeva Haljoki

Kirkkovaltuuston puheenjohtaja

Hannu Jolula

kirkkovaltuuston varapuheenjohtaja

Sirpa Nupponen

taluspäällikkö

Antti Kantoluoto

kirkon kunnostushankkeen valvoja § 95

Poissa

Marja Apilainen

Riikka Palvaila

---

ALLEKIRJOITUKSET Puheenjohtaja Pöytäkirjanpitäjä

Jarmo Autonen

Sirpa Nupponen

---

LAILLISUUS JA PÄÄ-  
TÖSVALTAISUUS

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.  
§ 92

---

KÄSITELLYT ASIAT §§ 92 - 99

---

PÖYTÄKIRJAN  
TARKASTUS

Pöytäkirja tarkastettu ja hyväksytään.  
Sysmässä / 2006

Eevakaisa Lehtosalo

Johanna Hopeasaari

---

PÖYTÄKIRJA YLEI-  
SESTI NÄHTÄVÄNÄ

Pöytäkirja on ollut nähtävänä ajalla 19.7.- 2.8.2006 Olavin  
toimintakeskuksessa seurakunnan toimistotiloissa.

Taluspäällikkö

Sirpa Nupponen

**92 § KOKOUKSEN AVAUS JA ALKUHARTAUUS SEKÄ LAILLISUUDEN JA PÄÄTÖSVALTAISUUDEN TOTEAMINEN**

Puheenjohtaja avasi kokouksen ja piti alkuhartauden sekä totesi kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

**93 § PÖYTÄKIRJANTARKASTAJAT**

Kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Eevakaisa Lehtosalo ja Johanna Hopeasaari. Riikka Palvaila ei ollut läsnä.

**94 § KOKOUKSEN TYÖJÄRJESTYKSEN HYVÄKSYMINEN**

Työjärjestykseksi hyväksyttiin esityslista ja lisäasiat.

**95 § SYSMÄN KIRKON JA KELLLOTAPULIN KORJAUSTYÖN URAKOITSIJAN VALINTA**

**Kirkkoneuvosto**

**7.6.2006**

Sysmän kirkon ja kellotapulin julkisivun korjaustyöstä oli pyydetty tarjoukset:

- 1) Päijät-Hämeen Kiinteistörapppaus Oy
- 2) Maalausliike Veikko E. Nieminen Oy
- 3) Maalausliike Karen Oy

Tarjouspyyntöasiakirjoina olivat:

- 1) tarjouspyyntö ja yksikköhintaluettelo
- 2) Urakkaohjelma
- 3) Korjaustyöselostus
- 4) Pääpiirustukset
- 5) Työturvallisuusliite

Urakka-aika on 1.7.- 31.10.2006

Määräaikaan mennessä saatiin tarjoukset Päijät-Hämeen Kiinteistörapppaus Oy:ltä ja Maalausliike Veikko E. Nieminen Oy:ltä Maalausliike Karen Oy ei antanut tarjousta.

**Päätös 7.6.2006**

Kirkkoneuvosto hyväksyi Päijät-Hämeen Kiinteistörapppaus Oy:n tarjouksen, Insinööritoimisto TJ Koistinen Oy:ltä ostetaan urakkaan vaadittava asiantuntemus ja urakka-asiakirjojen laadinta ja Kirkkoneuvoston päätökset viedään hyväksyttäväksi ohjausryhmälle.

Ohjausryhmä on hyväksynyt 20.6.2006 hankintapäätöksen.

**Urakkaneuvottelut**

**28.6. ja 30.6.2006**

Urakkaneuvottelut tapahtuivat Juha Korhosen, Päijät-Hämeen Kiinteistörapppaus Oy:n kanssa 28.6.2006 ja 30.6.2006. Läsnä neuvottelussa 28.6.2006 oli Toivo Koistinen, Juha Korhonen, Matti Kurvinen Antti Kantoluoto sekä Sirpa Nupponen ja kutsuttuna Museoviraston edustaja rakennuskonservaattori Elisa Heikkilä.

**Urakkaneuvottelu**

**5.7.2006**

Urakkaneuvottelu Maalausliike Veikko E. Nieminen Oy:n kanssa käytiin 5.7.2006 Läsnä neuvotteluissa olivat Toivo Koistinen, Veikko Nieminen, Keijo Mäkeläinen, Matti Kurvinen Antti Kantoluoto, Jarmo Autonen sekä Sirpa Nupponen

## 95 §

### **Urakkaneuvottelu 3 Urakoitsijan valintakokous 5.7.2006**

Läsnä valintakokouksessa olivat Toivo Koistinen, Matti Kurvinen, Antti Kantoluoto, Jarmo Autonen sekä Sirpa Nupponen.

Todettiin Maalausliike Veikko E Niemisen tarjous 91.900 € kalliimmaksi, rappauskorjauksen yksikköhinnan 130€/m<sup>2</sup> halvemmaksi. Päädyttiin urakoitsija valinnassa Maalausliike Veikko E Niemiseen hintaerosta huolimatta, katsottiin että valinnalla taataan hyvä lopputulos hankkeelle. Myös referenssiluettelo puolsi valintaa.

P-H Kiinteistörapppauksen urakkatarjous muistioineen sisälsi useita kohtia jotka nostavat urakan loppusumman ennalta arvioitua suuremmaksi, kuroen kiinni tarjousten välisen eron, näitä ovat mm:

- Rappauskorjauksen yksikköhihta 130€/m<sup>2</sup> kalliimpi
- Kellotapulin 100m<sup>2</sup> maalaustyö lisätyönä (urakkamuistio nro1)
- Nosturin tuntihinta 40€/ tunti
- Rappauskorjauksen yli 20mm ylimenevä osa laskutyötä
- Kopon kartotus laskutyötä nosturi veloituksineen
- Miesten matka ja voileipärahat

Kirkkoneuvosto on valinnut urakoitsijaksi 7.6.2006 Päijät-Hämeen Kiinteistörapppaus Oy:n. Ennen tilausvahvistuksen/urakkatarjouksen allekirjoittamista valittu urakoitsija on muuttanut alkuperäistä tarjoustaan. Hankintalaissa tinkiminen on kielletty ja tarjousten jättämisen jälkeen ei ole sallittua hintaneuvottelu julkisissa hankinnoissa.

Neuvotteluissa Päijät-Hämeen Kiinteistörapppaus Oy:n kanssa, Juha Korhonen ilmoitti rapppauksen uudet hinnat. Tässä tapauksessa Markkinaoikeuden mukaan kaikki tarjoukset tulisi hylätä ja pyytää uusilla ehdoilla uudet tarjoukset. Ehdot jotka myyjä tilausvahvistukseensa sisällyttää ja jotka poikkeavat tilauksesta, tulevat voimaan vain siinä tapauksessa, että ostaja kirjallisesti ne hyväksyy

Päijät-Hämeen Kiinteistörapppaus Oy on lähettänyt faksin 10.7.2006, jossa Juha Korhonen ilmoittaa, että alkuperäinen urakkatarjous on voimassa.

Rappausneliön yksikköhinta 120,00 € (0 alv), sisältää kaikki työt aputöineen ja nostimineen.

### **Talouspäällikön**

**Ehdotus:** Kirkkoneuvostolle annetaan tiedoksi urakkaneuvottelun vaiheet ja urakkasopimus allekirjoitetaan alkuperäisen urakkatarjouksen mukaan.

**Päätös:** Kirkkoneuvosto hyväksyi ehdotuksen.

**96 § ILMOITUSASIAT**

- Toimitusasiakirja TN 2005-167311 koskien lohkomista 781-406 Sysmä-Käenmäki, 781-417 Sysmä-Suurikylä, 781-420 Sysmä Toivola
- Toimitusasiakirja TN 2005-167311 koskien lohkomista 781-406 Sysmä-Käenmäki, 781-417 Sysmä-Suurikylä, 781-420 Sysmä Toivola
- Toimituskirja 2005-162012, toimituksen kohde 781-417-5-29 Kirkkoherranvirkatalo, 781-417-6-1 Katajisto, 781-417-10-0 Maarila, muodostettu rekisteriyksikkö 781-417-5-31 Kuppikallio
- Sysmän kunnan Ympäristövalvonnan tarkastusmuistio 20.6.2006 koskien Olavinrannan leirikeskuksen turvallisuustarkastusta.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto merkitsee tiedoksi ilmoitusasiat.

Päätös: Kirkkoneuvosto merkitsi tiedoksi ilmoitusasiat.

**97 § PROJEKTIN RAHOITUSHAKEMUKSEN JATKOHAKEMUS**

Ohjausryhmä päätti tehdä rahoituksen jatkohakemuksen kirkkoympäristön kunnostussuunnitteluun ja kunnostamiseen.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto merkitsee tiedoksi, että ohjausryhmä on päättänyt tehdä rahoituksen jatkohakemuksen kirkkoympäristön kunnostussuunnitteluun ja kunnostamiseen. Anottava rahoitus on yhteensä 25.000 euroa.

Päätös: Kirkkoneuvosto hyväksyi ehdotuksen.

**98 § LEIRIKESKUS OLAVINRANNAN SAUNAN KUNNOSTUS**

Kiinteän omaisuuden tarkastajat ovat t tarkastuspöytäkirjassa lausuneet, että leirikeskus Olavinrannan saunaan pitäisi saada suihkut vesipadan sijasta.

Liitteenä on saunan kunnostussuunnitelma.

Aroalho putkityöt

Sysmän sähkö sähkötyöt ja

Rakennus Allu purku- ja muutostyön.

Pesuhuoneeseen rakennetaan uudet suihkut kaksi kappaletta. Saunan lauteiden alle sijoitetaan makaava 300 litran lämminvesivaraaja. Saunan lauteita joudutaan hieman muuttamaan varaajan vuoksi. Varaaja voisi olla Haato HM, joka on saatavana myös 6 kW teholla. Vesisäiliö on ruostumatonta terästä. Ulkokuori on muovia ja rakenne roiskevesisuojustu.

- Pesuhuoneesta puretaan muuripata
- lattia korjaus laatoitetaan ja hormin aukko suljetaan
- suihkuseinät muurataan tiilestä
- muuratut seinät vesi eristetään ja laatoitetaan. Laatoitusta on n 10 m<sup>2</sup>.

Kustannusarvio on noin 4000 euroa.

Ehdotus: Talouspäällikkö esittää, että Olavinrannan sauna kunnostetaan suunnitelman mukaisesti.

Päätös: Kirkkoneuvosto hyväksyi ehdotuksen.

**99 § MUUTOKSENHAKU JA KOKOUKSEN PÄÄTÖS**

Ehdotus: Puheenjohtaja antaa kirkkolain mukaisen valitusosoituksen ja oikaisuvaatimusohjeen. Puheenjohtaja päättää kokouksen.

Päätös: Esityksen mukainen.

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA  
VALITUSOSOITUS  
Pykälät 92 - 99

MUUTOKSENHAKUKIELOT

<b>Kieltojen Perusteet</b>	<p>Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kirkkolain 24 luvun 5 §:n mukaan oikaisuvaatimusta, kirkollisvalitusta eikä hallintolainkäyttölain 5 §:n 1 momentin nojalla ryhtyä julkisista hankinnoista annetun lain mukaiseen hakemusmenettelyyn, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät: 92, 93, 94, 95, 96</p>
	<p>Koska päätöksestä voidaan tehdä kirkkolain 24 luvun 3 §:n 1 mom. mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla: Pykälät 96, 97</p>
	<p>Kirkkolain 24 luvun 14 §:n 2 ja 3 mom:n, Hallintolainkäyttölain 5 §:n 2 mom:n, Muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet</p>
	<p>Hankintaa koskevista seuraavista päätöksistä ei kirkkolain 24 luvun 14 §:n nojalla saa tehdä kirkollisvalitusta sillä perusteella, että päätös on julkisista hankinnoista annetun lain (1505/1992) vastainen, jos asian tutkiminen kuuluu markkinaoikeuden toimivaltaan.  Pykälät</p>

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

<b>Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika</b>	<p>Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään ja yhteystiedot:  Sysmän seurakunnan kirkkoneuvosto  Käyntiosoite: Uotintie 7 19700 Sysmä Telekopio: 038826734 Sähköposti:  Pykälät: 97, 98</p>
	<p>Oikaisuvaatimus on toimitettava oikaisuvaatimusviranomaiselle oikaisuvaatimusajan kuluessa. Oikaisuvaatimuksen voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin oikaisuvaatimus on jätettävä niin ajoissa, että se ehtii perille oikaisuvaatimusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p>
	<p>Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.</p>
<b>Oikaisuvaatimuksen sisältö</b>	<p>Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.</p>



VALITUSOSOITUS

<b>Valitusviranomainen ja valitusaika</b>	<p>Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kirkollisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kirkollisvalituksin myös asianosainen, seurakunnan / seurakuntayhtymän jäsen sekä kirkkoneuvosto / seurakuntaneuvosto / yhteinen kirkkoneuvosto.</p>
	<p>Valitusviranomaisen ja yhteystiedot:</p> <p>Käyntiosoite: Kuopion hallinto-oikeus</p> <p>Käyntiosoite: Maaherrankatu 21 Postiosoite: pl 1744 70101 Kuopio Telekopio: 0103642500 Sähköposti: kuopio.hao@om.fi Faksi 0103642501</p> <p>Kirkollisvalitus, pykälät <span style="float: right;">Valitusaika 30 päivää</span></p> <p>Hallintovalitus, pykälät <span style="float: right;">Valitusaika 30 päivää</span></p>
	<p>Kirkollisvalitus / alustusasia <span style="float: right;">Valitusaika</span></p> <p>Valitusviranomaisen ja yhteystiedot:</p> <p>Mikkelin hiippakunnan tuomiokapituli, <span style="float: right;">pykälät</span> <span style="float: right;">30 päivää</span></p> <p>Käyntiosoite: PL 122, (Kirkkokatu 10), 50101 MIKKELI • puhelin: (015) 321 600 • telefax: (015) 321 6016</p> <p>Tuomiokapitulin kirjaamo on auki ma – pe klo 8.30 – 16.00</p> <p>Kirkkohallitus, pykälät <span style="float: right;">30 päivää</span></p> <p>PL 185, (Satamakatu 11, 00161 Helsinki) Telekopio: 09-1802 203 Sähköposti: <a href="mailto:kirkkohallitus@evl.fi">kirkkohallitus@evl.fi</a></p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaanmistä.</p>
Valituskirjelmä	<p>Valituskirjelmässä on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– valittajan nimi ja kotikunta</li> <li>– postiosoite ja puhelinnumero, joihin asian käsittelyä koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa</li> <li>– päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>– miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi</li> <li>– perusteet, joilla muutosta vaaditaan</li> </ul> <p>Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä taikka jos valituksen laatijana on muu henkilö, on valituskirjelmässä ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.</p> <p>Valituskirjelmän liitteet</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– päätös, johon haetaan muutosta, alkuperäisenä tai jäljennöksenä</li> <li>– todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisajankohdasta</li> <li>– asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle</li> </ul> <p>Asiamiehen, jollei hän ole asianajaja tai julkinen oikeusavustaja, on liitettävä valitukseen valtakirja.</p>

<p>Valitusasia- kirjojen toi- mittaminen</p>	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusajassa päätöksessä mainitulle valitusviranomaiselle. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p>
<p><b>Hankinta- asian Saattaminen markkina- oikeuden käsiteltäväksi</b></p>	<p><b>H a k e m u s o s o i t u s</b></p> <p>Asian saattaminen markkinaoikeuden käsiteltäväksi</p> <p>Se, jota asia koskee, voi saattaa päätöksen markkinaoikeuden käsiteltäväksi sillä perusteella, että hankinnassa on menetelty julkisista hankinnoista annetun lain (1505/1992) tai sen nojalla annettujen säännösten tai määräysten tai Euroopan yhteisön lainsäädännön tai maailman kauppajärjestön julkisia hankintoja koskevan sopimuksen vastaisesti.</p> <p><b>Hakemuksen tekeminen</b></p> <p>Hakemus on tehtävä kirjallisesti. Hakijan on ennen hakemuksen toimittamista markkinaoikeudelle ilmoitettava hankintayksikölle kirjallisesti aikeestaan panna asia vireille markkinaoikeudessa. Hakemus on tehtävä 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut kirjallisesti tiedon hänen sulkemisestaan tarjouskilpailusta ja sulkemisen perusteista tai tarjouskilpailun ratkaisusta ja sen perusteista sekä kirjallisen ohjeen asian saattamisesta markkinaoikeuteen (hakemusosoitus). Ehdokkaan tai tarjoajan katsotaan saaneen tiedot ja hakemusosoituksen tiedoksi, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua niiden lähettämisestä.</p> <p><b>Markkinaoikeuden yhteystiedot</b></p> <p>Hakemus on toimitettava markkinaoikeudelle osoitettuna osoitteeseen:</p> <p>Postiosoite: PL 118, 00130 HELSINKI Käyntiosoite: Erottajankatu 1–3, Helsinki Telekopionumero: (09) 68 405 514</p>

<p><b>Lisätietoja</b></p>	
<p><b>Oikeuden- käyntimaksu</b></p>	<p>Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain (701/1993) 3 §:n nojalla muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksu hallinto-oikeudessa 80 euroa ja markkinaoikeudessa 200 euroa jollei lain 6 tai 7 §:stä muuta johdu.</p>